SCANS & ITALIAN TRANSLATION CREDITS TO: MANGA DIARY SCANLATIONS
ENGLISH TRANSLATIONS, PROOFREADING, EDITING & TYPESETTING CREDITS TO: MISSBERRYTAN

第6話

★絵もスタイルも成績もフツー。だけど、絵を描くことが大好きなしま。特別な女になるべく上京し、青藍美術学園に入学する。

★しまは、「天才」と呼ばれ学園で有名な佐治と出会うが、「ヌードモデルやんない？」と誘われ激怒。しかも、同じクラスで絵画同士に。

★そんな中、2人一組で作品を作って発表する行事、青藍祭で、佐治のパートナーに選ばれたしま。だけど、なぜ選ばれたのかわからず、「なんで私をパートナーにしたんじゃ」「ちゃんと理由を教えてくれんと」と佐治に絵にたいしたしまは、「お前と一緒に描くの楽しかったからに言われて嬉しくなってしまう。

★そのうえ、「お前はオレの絵にだまって描いてりゃいーんだよ」と佐治に言われたしま。いつもイジワルで無愛想な佐治なのに。思わずドキドキしちゃったしまは…!?

WE NEED A THEME IF WE DRAW TOGETHER
SO YOU TRY TO THINK OF SOMETHING!
HMMM.
I KNOW!
MAYUGE!
WE CAN DRAW MAYU!
she is so cute!
Hey!
WHY DID I CHOOSE YOU AS MY PARTNER?
WHY DID YOU CHOOSE ME AS YOUR PARTNER?

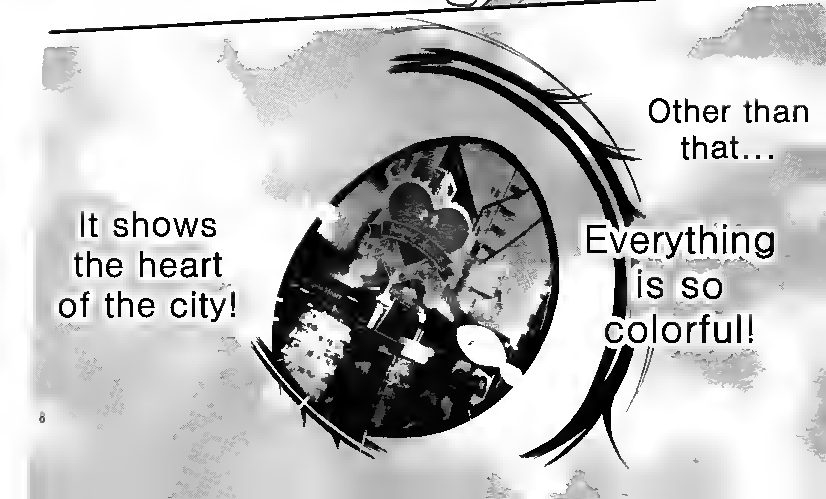
That's how he explained it to me.
"I LIKED TO..."
"PAINT WITH YOU"
Eh, Mayu?
ALRIGHT!
YOU FREE TOMORROW?
?
WHY?
TOMORROW IS SUNDAY.
WE CAN GET OUT OF THE DORM.
AND, EVEN IF WE BOUGHT THE MATERIALS FOR PAINT,

Ooh!
食堂
SARASA, SENA,
I'M GOING OUT!
SEE YOU LATER.
AH?
WHERE ARE YOU GOING?
WHY THOSE CLOTHES?
EH,
WELL.. I DON'T KNOW..

ARE YOU GOING HIKING..?!
SINCE WE'RE GOING TO TOKYO, I WORE CLOTHES THAT I CAN MOVE AROUND WITH EASE
SPEECH-LESS
.....
.....
!!!

BOTH OF MY HANDS ARE FREE.
AND MY WALLET IN IN MY SOCK.
IT'S NOT THAT DANGEROUS IN TOKYO!
Ah, geez
YOU TRULY ARE FROM THE COUNTRYSIDE!
HAA
LET'S JUST.
GO.
W
O-
WOW!

THERE'S SO MANY PEOPLE!
WE'RE IN SHIN-JUKU!
THIS IS AMAZ-ING!

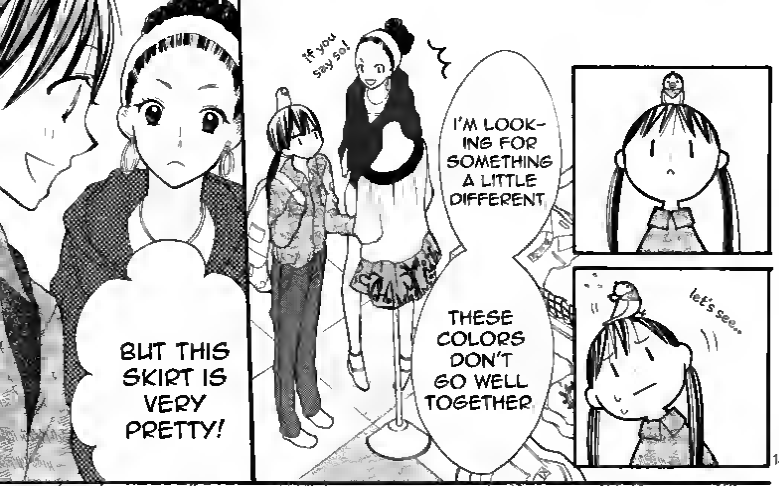

It shows the heart of the city!
Other than that...
Everything is so colorful!

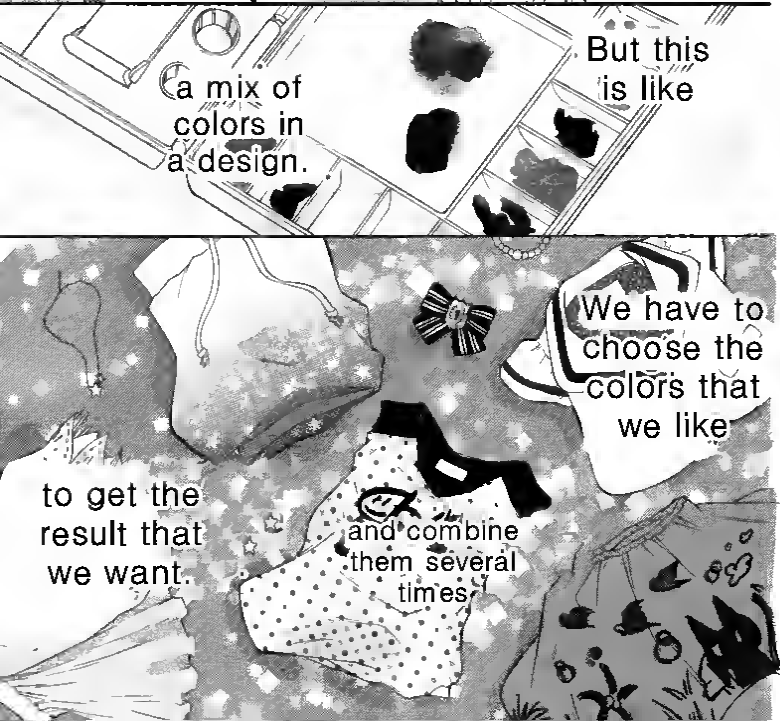
OH, YEAH! YOU'RE FAMOUS, RIGHT?
PEOPLE MUST HAVE SEEN YOU IN MAGAZINES.
Hm?
They are staring..
whisper
eh?
that person...
THAT GIRL LOOKS LIKE A COUNTRY BUMPKIN!
AND THOSE PIGTAILS?
BUT WHY THOSE CLOTHES?
IS SHE GOING HIKING?
EVEN IF HE IS A SUPER NICE GUY!

M..
ME?!
SEE? I TOLD YOU.
YOU FINALLY GOT IT.
NO, I DON'T.
AND THIS IS THE FASHION OF THE COUNTRY!
Fashion...uh?
ファッションセンター フキ子
BLUSH2

I HAVE FASHION SENSE ...
I THINK.
DEFINITELY
REALLY?
THEN..
HOW ABOUT YOU GO INTO THAT STORE AND PICK OUT CLOTHES THAT YOU LIKE?
IF YOU'RE GOOD,
I'LL BUY THEM FOR YOU!

REALLY?!
OH MY GOD!
THERE ARE SO MANY BEAUTIFUL CLOTHES!
EH?
¥890
W-WELL
THIS HERE IS PRETTY, RIGHT?
THIS IS OUR MOST POPULAR DRESS AT THE MOMENT.
cafe
cake


BUT THIS SKIRT IS VERY PRETTY!
If you say so!
I'M LOOKING FOR SOMETHING A LITTLE DIFFERENT
THESE COLORS DON'T GO WELL TOGETHER
let's see...

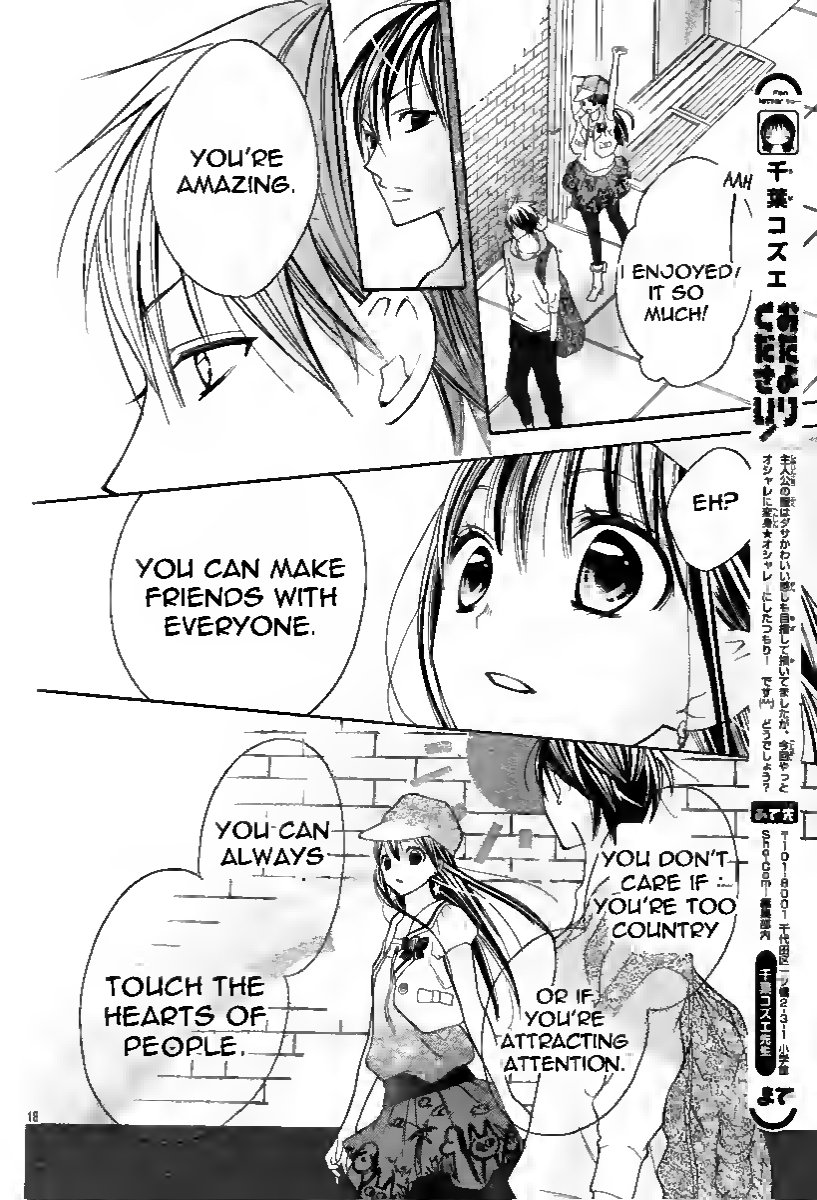

a mix of colors in a design.
But this is like
We have to choose the colors that we like
and combine them several times
to get the result that we want.

CLA79
KYAH
SO PRETTY!
AND THEN?

what a shame
HEY, MR. BOY-FRIEND!
DON'T YOU THINK SHE LOOKS SUPER DIFFERENT?
SO WHY WAS SHE IN THOSE CLOTHES?
YOU LOOK GREAT!
YOU KNOW EXACTLY HOW TO MATCH!
..BEAUTIFUL

DID YOU JUST CALL ME BEAUTIFUL?
shit..

it's too good!
A PARROT?
BUT THAT'S CUTE..!
AH, RIGHT!
IS IT OKAY IF I BUY THIS BOW FOR MAYU?
you're asking me?
!!
HAHAHA
who knows, he's born that way!
how is he so cute?


千葉コズエ
おにより
こにさり
AAH
I ENJOYED IT SO MUCH!
YOU'RE AMAZING.
EH?
YOU CAN MAKE FRIENDS WITH EVERYONE.
YOU DON'T CARE IF YOU'RE TOO COUNTRY
OR IF YOU'RE ATTRACTING ATTENTION.
YOU CAN ALWAYS
TOUCH THE HEARTS OF PEOPLE.

The sun?

EH?
HAVE THIS IMAGE OF YOU!
BUT..
I ALSO
"DIDN'T WANT TO DISPLAY?"
THE FIRST TIME WE MET
WHEN YOU RIPPED THE CANVAS.
AND YOU'VE BEEN SO HONEST WITH ME.

YOU'RE ALWAYS SO SINCERE WHEN YOU PAINT.
YOUR HEART IS HOT
LIKE FIRE
BURNING.

BUT ON THE DAY THAT
YOU GAVE ME THE BRUSH,
IF YOU ARE THE SUN,
I AM THE MOON.
BECAUSE THE MOON SHINES THROUGH THE LIGHT OF THE SUN.
OTHER-WISE, I WOULD JUST HAVE A STONE
I STARTED TO SHINE
THROUGH YOU.

THIS IS WHY ..

LET'S GO.
EH?
"LET'S GO"?
WHERE?
THE GIRLS CALLED ME EARLIER
THAT THEY CREATED AN ALIBI FOR US
SO WE MUST RETURN IMMED-IATELY.

(She-Comi 7月5日(月)発売の 7話につづく)
TO BE CONTINUED